



DONAMARTIRIKO HERRIKO KONTSEILUKO BILDUMA

COMPTE RENDU DE REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL

2008ko Apirilaren 30-an asteazkenarekin, arratseko 9etan, Donamartiriko herriko kontseilua bildu da, Pierre Haiçaguerre Auzapez Jaunak kudeaturik.

Le conseil municipal de Saint Martin d'Arbéroue s'est réuni le **mercredi 30 avril 2008 à 21H** sous la présidence de Monsieur le maire, Pierre Haiçaguerre.

Hor zirenak :

Présents :

HAICAGUERRE Pierre, BETBEDER Christophe, BORDARAMPE Jean-Baptiste, GARAT René, HAICAGUERRE Claire, LAMBURE Béatrice, MIRANDE Jean-Baptiste, SALLABERRY Laurent.

Barkatuak :

Excusés :

CABROL-OSPITALETCHE Isabelle, ELISSALDE Nicolas (*poderea / procuration à SALLABERRY Laurent*), IDIART Jean-Martin

Bilkuraren hastapena :

Début de la séance :

Arratseko 9:15tan

21H15

Jean-Baptiste BORDARRAMPE bilkuraren idazkari izendatua da.

Jean-Baptiste BORDARRAMPE est désigné secrétaire de séance.

• **Gai-ordena**

- Azken bilkurako bildumaren irakurketa eta onarpena
- Herriko landak
- 2008ko aurrekontuak : erabaki aldaketa
- Beste gaiak

• **Ordre du jour**

- Lecture et approbation du compte-rendu de réunion précédente
- Landes communales : attribution d'un lot
- Décisions modificatives sur le BP 2008
- Questions diverses

• **Azken bilkurako bildumaren irakurketa eta onarpena**

2008ko Apirilaren 4eko bilkurako bilduma aho batez onartua da, Poxuluko bideari dagokion testua izan ezik : geometrak gaizki estimatu du bidearen azalera. Estimazio berri bat galdegina izan zaio.

• **Lecture et approbation du compte-rendu de réunion précédente**

Le maire et son conseil ont lu et approuvé à l'unanimité les actes de la réunion du 4 avril 2008, à l'exception de la mention relative au déclassement d'une partie du chemin rural de Poxulua. Une erreur de surface a été faite dans l'estimation de la superficie du chemin par le géomètre. Une nouvelle estimation de la superficie a été demandée.

• **Herriko landak**

Etiennette Pochelu Andereak B451 zenbakiko herriko landetako lur-piezaren baliatzea utzi nahi zuela jakinarazi zuen (azalera : 4.95 hektarea).

• **Landes communales**

Suite au souhait émis par M^{me} Etiennette Pochelu de mettre un terme au bail concernant la parcelle B451 d'une contenance de 4ha 95ca, le conseil décide à

Deialdi bat herriko laborariei zabaldu eta, Herriko Kontseiluak aho batez erabakitzen du lur horren alokatzea Oyhaçabal Pierre-Michel Jaunari proposatzea.

• 2008ko aurrekontuak : erabaki aldaketa

Herriko Kontseiluak aho batez onartzen du "SDEPArekin diren maileguen ordainketa" postuari buruzko aldaketa; ordainketa 2008ko aurrekontuen 6554 artikuluan sartuko da, eta ez gehiago 16875 eta 6618 postuetan.

Lurrarama : 150 €-ko dirulaguntza baten esleipena aho batez onartua da.

Errobi-Aturri-Ursuia Garapen Proiektua : turistei zuzendutako komunikazio materialaren erosketak (107 €-koa) aho batez onartua da.

• Beste gaiak

- Barhenne familiako eskaera (Poxulua) :

Azalera zuzena izan ondoren, solas berri bat abiatu da hunkituak diren jendeekin.

- Oxarangoko bidea (Kostelehetea) :

Printzipiozko adostasun bat atxeman izan da Herria eta Mendiburu familiaren artean. Herriak bere gain hartuko ditu obrei lotutako gastuak; eta Mendiburu familiak beste gastuak : geometra eta notario gastuak, hesiak, sareen lekuz aldatzea.

Geometrak bi aldeen eginbeharrak zehaztuko duen hitzarmen proposamen bat eratuko du. Hitzarmen hori izenpetu eta, obrak eta inkesta publikoa abiatuko dira.

- Trinketaren kudeaketa :

Bilkura bat iragan da Goxoki ostatua, Diruzain Anderea eta René Garat-en artean. Goxoki ostatuak ados agertu da txarteletaz eta gakoetaz arduratzeko. Arduraduna (errejidorea) Lienhardt Thierry Jauna izanen da eta bere ordezkoa Béatrice Lambure Anderea

Prezioak :

* argirik gabe : 6 €/orena.

* argiekin : 10 €/o.

* igande eta asteazkenetan : kitorik herritarrentzat.

* 18 urte petik duten gazteentzat : kitorik.

l'unanimité d'octroyer un bail sur cette parcelle à M. Oyharçabal Pierre-Michel.

• Décisions modificatives BP 2008

Le conseil adopte à l'unanimité des membres présents la modification concernant "le remboursement des emprunts auprès du SDEPA". L'annuité se fera sur la base de l'article 6554 du B.P. 2008 et non sur les articles 16875 et 6618.

Lurrarama : le conseil vote à l'unanimité des membres présents une subvention de 150 € à "Lurrarama".

PCD Nive-Adour-Ursuya : le conseil adopte à l'unanimité le montant de 107 € pour l'achat de deux pupitres publicitaires, un livre publicitaire et des dépliantes pour les touristes.

• Sujets divers

- Demande Barhenne (Poxulua) :

une nouvelle discussion se fera entre les intéressés dès la réception de la superficie exacte.

- Chemin d'Oxarango (déviation Kostelehetea) :

un accord de principe a été trouvé entre la famille Mendiburu et la commune. Les frais d'entreprise seront pris en charge par la commune. Les frais de géomètre, de notaire, de clôture, de déplacements de réseaux seront à la charge de la famille Mendiburu.

Une convention va être établie par le géomètre et validée par les parties pour pouvoir lancer les travaux et réaliser une enquête publique par la suite.

- Trinquet :

une réunion avec l'auberge Goxoki, M^{me} le Percepteur et René Garat a eu lieu concernant la location du trinquet. Goxoki a donné son accord de principe pour gérer les billets et les clés. Le régisseur serait M. Thierry Lienhardt et sa suppléante Béatrice Lambure.

Tarifs :

* sans lumières : 6 €/ heure.

* avec lumières : 10 €/heure.

* mercredi et dimanche : gratuit pour les villageois.

* pour les moins de 18 ans : gratuit.

Bestalde, Herriko Kontseiluak deliberatzen du pilota materialaren erostea (pala, pilotak, lunetak), besteak beste turistei proposatzeko.

- Herriko langileak :

- * Pagadoy Christian : 12 oren/astean.
- * Pagadoy Sylvie : 18 o/astean. (eskola/Bil Etxea)
+ 7 oren SIVU Ikas Bide
- * Karmele : 35 o/sem.
- * Lagourgue Maite : 15 o/sem.

Bilkura gauerditan bururatzen da

Le conseil décide d'acheter quelques palas et pelotes ainsi que des lunettes de protection pour les proposer gratuitement aux estivants

- Point sur le personnel communal :

- * Pagadoy Christian : 12 heures/semaine.
- * Pagadoy Sylvie : 18 h/sem. (école/Bil Etxea) + 7H
SIVU Ikas Bide
- * Karmele : 35 heures/semaine.
- * Lagourgue Maite : 15 heures/semaine.

La séance est levée à 00H00